

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - Réception des soumissions
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
Amendment 005
Modification 005

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fixed-Wing Search and Rescue/Avions de recherche et
de sauvetage
6th Floor - 105 Hôtel de Ville Str
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Fixed-Wing Search and Rescue	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8475-130002/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8475-130002	Date 2013-10-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$FWS-003-23996	
File No. - N° de dossier 003fws.W8475-130002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Proulx, Sylvain	Buyer Id - Id de l'acheteur 003fws
Telephone No. - N° de téléphone (819) 994-4758 ()	FAX No. - N° de FAX (819) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 005

Projet de remplacement d'aéronefs de recherche et de sauvetage à voilure fixe (ARSVF)

INTRODUCTION

La présente modification (**005**) vise à informer l'industrie, du changement de date de clôture de la présente Lettre d'intérêt (LI) reportée au **30 décembre 2013**. Cette modification permettra de continuer le partage d'information additionnelle et des éléments manquant de l'ébauche de la "Demande de Propositions (DDP)".

SITE WEB DE L'ARSVF

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/stamgp-lamsmp/svtvn-rscfw-fra.html>

RÈGLES D'ENGAGEMENT DE L'INDUSTRIE POUR LE PROJET D'ARSVF

<Http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/stamgp-lamsmp/rei-ier-fra.html>

RENSEIGNEMENTS

Projet d'aéronefs de recherche et de sauvetage à voilure fixe.
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Secteur des projets de défense et des grands projets
Téléphone : 819-994-4758
Télécopieur : 819-997-9024
Courriel: ARSVF.FWSAR@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Cet achat est assujéti à l'exception au titre de la sécurité nationale et il est donc exclu de toutes les obligations relatives aux accords commerciaux.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.